



Gustavo Miranda a los 10 años de edad.

EN CONCIERTOS Y ENSEÑANZA

El fuerte crecimiento del cultivo del piano en Chile

E 4 y E 5

ARTES VISUALES

Siete artistas contemporáneos de la escena mundial

E 8



ALYS / ARTE & HOY

Obra del artista Francys Allys.

ESCRIBE LUIS MARÍA ANSON

Publican nueva biografía de Ortega y Gasset

E 6

DIRECTOR DE LA INSTITUCIÓN

JOSÉ MANUEL BLECUA,  
UNA VISITA ILUSTRE DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

El idioma español es el segundo más hablado en el mundo actualmente, con cerca de 500 millones de personas. A pesar de esta expansión y de su tremenda vitalidad y versatilidad, conserva una gran unidad en todo el ámbito panhispánico. La RAE, junto con las academias homónimas de los países hispanohablantes, se prepara para lanzar, en octubre, la 23ª edición del diccionario que norma su uso desde 1780.

El director de la entidad, José Manuel Blecua, quien será homenajeado por la Academia Chilena de la Lengua, responde en entrevista exclusiva sobre los desafíos de nuestro idioma.

E 2 y E 3.



RODRIGO VALDES

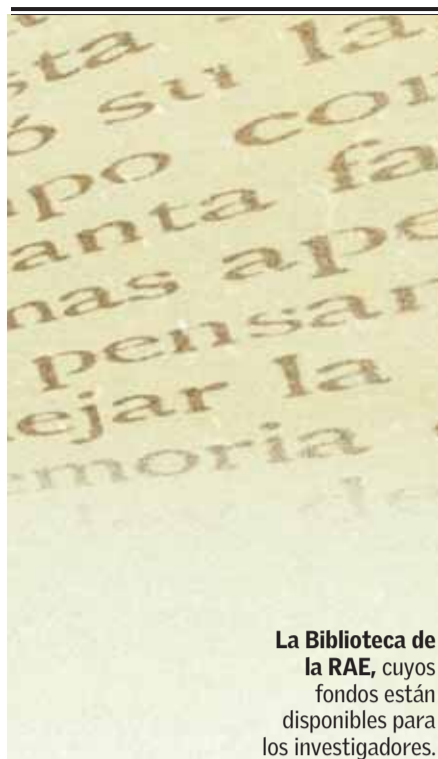


NUEVA PUBLICACIÓN

El regreso del “hermano errante” Augusto d’Halmar

Fue conocido por su participación en el grupo de Los Diez, la Colonia Tolstoyana y el liderazgo intelectual que ejerció en la llamada Generación del 900, de la cual formaron parte Eduardo Barrios, Jenaro Prieto y Joaquín Edwards Bello, entre otros. El crítico Alone no dudó en incluir a d’Halmar en su canónico libro de ensayos “Los cuatro grandes de la literatura chilena” junto a Pablo Neruda, Gabriela Mistral y Pedro Prado. Hoy ediciones Origo publica sus cuatro novelas fundamentales en edición de lujo. E 12





La Biblioteca de la RAE, cuyos fondos están disponibles para los investigadores.



dicionarios. En algunas ocasiones existen opciones distintas e igualmente correctas en el uso de una determinada palabra o expresión; en otras, se advierte con las marcas correspondientes en el diccionario si un término está en desuso o es un vulgarismo, pese a lo cual hay que recogerlo y documentarlo”.

“Sí existen normas y estructuras que han de respetarse si queremos mantener unida, coherente y cohesionada la lengua, y conviene seguirlas y respetarlas”.

### El español en el mundo, el tercer centenario

—¿Cuál es la relación actual de la RAE con el Instituto Cervantes? ¿Ambas trabajan para la propagación del español

#### en el mundo?

“Con el Instituto Cervantes, dirigido además por el actual director honorario de la RAE, don Víctor García de la Concha, hay una relación excelente, aunque nuestras actividades son distintas: la enseñanza del español como lengua extranjera fuera de nuestro país es competencia del Cervantes, pero no de las

academias”.

—¿Cuál es la relación de la RAE con las academias de otras lenguas practicadas en España?

“Con el Institut d’Estudis Catalans, con la Euskaltzaindia —la Real Academia de la Lengua Vasca—, y con la Real Academia Galega, mantenemos relaciones excelentes, de

gran cordialidad. Incluso hemos celebrado un acto conjunto, en 2012, de homenaje al euskera, en la sede de la RAE. Cada una de ellas representa a las distintas lenguas cooficiales en España y el trato es de colaboración y respeto mutuo”.

—¿Y cuál es la tendencia respecto a los modismos, palabras y expresiones locales

“La política lingüística panhispánica, impulsada por mi antecesor en el cargo, don Víctor García de la Concha, sigue siendo el eje de nuestras actuaciones y preocupaciones”.

de diversos países hispanoparlantes?

“Prevalecerán los que decidan los hablantes de cada país libremente. Las academias estamos para escuchar, estudiar, proponer y, sobre todo, intentar que, dentro de las variantes lógicas, prevalezca una lengua común y cohesionada, que nos una por encima de las diferencias propias e inevitables”.



**Colegio San Ignacio**  
**PROCESO DE ADMISIÓN 2015**  
Kínder a Segundo Medio  
Del 5 al 20 de agosto

Más información en [www.colegiosanignacio.cl](http://www.colegiosanignacio.cl)  
Alonso de Ovalle 1452 - Metro Moneda - Santiago  
Teléfono: 23678500



Concurso público para:

**MINISTRO/A ABOGADO/A TITULAR DEL I. TRIBUNAL AMBIENTAL DE SANTIAGO**

A través del presente proceso de selección se busca proveer el cargo de Ministro/a integrante del Segundo Tribunal Ambiental con asiento en la comuna de Santiago, y con competencia territorial en las regiones de Valparaíso, Metropolitana de Santiago, del Libertador General Bernardo O’Higgins y del Maule, según lo establecido en el artículo 2 de la Ley N° 20.600.

A el/la Ministro/a le corresponderá conocer y resolver las controversias y ocuparse de las demás materias ambientales que la ley somete a su conocimiento, tramitándolas de forma oportuna, independiente, transparente, eficiente y aplicando las disposiciones legales con justicia, imparcialidad y ecuanimidad.

Postulación hasta 25 de agosto 2014

Infórmate y postula [www.serviciocivil.cl](http://www.serviciocivil.cl) Chile en buen Estado

## Líderes para la educación pública

Concurso público para:

Jefe/a - Director/a Departamento de Administración de Educación Municipal

- **Municipalidad de Coyhaique**

Postulación hasta 25 de agosto 2014

Al Jefe/a - Director/a de DAEM le corresponde diseñar e implementar el proyecto educativo comunal, mediante la gestión administrativa, financiera y técnica pedagógica de los establecimientos educacionales municipales.



**Alta Dirección Pública**  
Infórmate y postula [www.serviciocivil.cl](http://www.serviciocivil.cl)

### Alta Dirección Pública



Concurso público para:

- Director/a Hospital Regional Antofagasta**  
Servicio de Salud Antofagasta  
Postulación hasta 25 de agosto 2014
- Director/a Hospital El Pino**  
Servicio de Salud Metropolitano Sur  
Postulación hasta 25 de agosto 2014
- Director/a Atención Primaria**  
Servicio de Salud Metropolitano Central  
Postulación hasta 18 de agosto 2014

Ministerio de Salud

  
 Infórmate y postula: [www.serviciocivil.cl](http://www.serviciocivil.cl) @ADP\_Chile  
 Chile en buen Estado

### Alta Dirección Pública



Concurso público para:

- Director/a Nacional**  
Servicio Nacional del Consumidor - SERNAC  
Ministerio de Economía, Fomento y Turismo  
Postulación hasta 25 de agosto 2014
- Director/a Regional**  
**Tesorero/a Valparaíso**  
Servicio de Tesorerías  
Tesorería General de la República  
Ministerio de Hacienda  
Postulación hasta 18 de agosto 2014
- Director/a Regional**  
**Tesorero/a Magallanes**  
Servicio de Tesorerías  
Tesorería General de la República  
Ministerio de Hacienda  
Postulación hasta 18 de agosto 2014
- Subdirector/a Desarrollo Rural**  
Instituto de Desarrollo Agropecuario - INRAP  
Ministerio de Agricultura

  
 Infórmate y postula: [www.serviciocivil.cl](http://www.serviciocivil.cl) @ADP\_Chile  
 Chile en buen Estado